Immigration laws and visitors

OTTAWA. — Of the millions of people who come to Canada each year, by far the largest number are visitors. They may be tourists, or people coming on business or to visit relatives. Or they could be foreign students, temporary workers, entertainers, members of the clergy, crew members on shore leave, diplomatic or consular officials, or people just passing through on their way to another country.

Whether coming Canada for several months or only a few days, there are some important facts these visitors should know about Canada's immigration law. So, if someone you know is planning to visit Canada, read the following information and pass it on.

General Requirements for Admission

In order to be admitted to Canada as a visitor, a person must be in good health, law-abiding and have enough money to be self-supporting during the visit.

Except for citizens or permanent residents of the United States, or on-duty military representatives, visitors need a passport or other recognized travel document to enter Canada. And some need a visa as well. Also, visitors coming to Canada to work or study must have special authorization to do so.

Before the Visit

It is the responsibility of every visitor who needs a visa or authorization to get it from a Canadian government office abroad before travelling to Canada. Before these can be issued, certain certificates and other papers will have to be produced. So, people intending to visit Canada are advised to check at the nearest Canadian government office in their country to find out exactly what papers they will need, how to get them and how long it will take.

Also, before leaving home, visitors should check to see if their health insurance plan will cover any hospital or medical services they may need while in Canada.

Arrival in Canada

On arrival in Canada, all visitors are interviewed by an immigration officer at the port of entry who checks such thigns as citizenship or country of residence, purpose in coming to Canada, and the intended length of stay.

To help make this required examination as brief as possible, visitors should answer all questions simply and honestly, and have their passport and other documents ready.

As a part of the examination at the port of entry, some visitors may be referred to a medical officer for health clearance before being permitted to enter Canada.

If the examining officer doubts a visitor's intention to comply with the terms of admission, a cash deposit or other security may be requested. The deposit will be returned as soon as possible after all entry conditions have been met.

Visitors who would normally be admitted, but who give incomplete or improper identification or other information at the port of entry, may be refused admission, and, in some cases, may be prevented from coming into Canada for a period of one year.

Terms of Entry

Canada imposes certain restrictions on the activities of visitors, agreed upon before entry is granted. First, they should not plan on changing the purpose of their visit following admission. Visitors are not normally permitted to change their status within Canada. For instance, a tourist will not be able to take work or become a student.

Visitors are expected to leave the country when their authorized period of stay has expired. Only under special circumstances are visitors granted authority to extend their visit or otherwise vary the original conditions of their admission to Canada.

Those who fail to comply with the terms and conditions agreed to at the time of entry are in violation of the Imm. Act and Regulations and subject to penalties it imposes for such offences.

Visitors who work or study without permission, stay longer than they are authorized to, engage in activities that threaten law and order in Canada, or have entered the country under false pretenses in the first place, are subject to penalties it imposes for such offences.

In such cases, depending on the severity of the violation, the government issues either a departure notice, which has no further effect after the person leaves Canada, or a deportation order, which permanently bars the person from returning to Canada. Anyone asked to leave Canada has the right to an impartial immigration hearing before a departure notice or deportation order may be issued.

Visitors and the Law

Canada's immigration law, as it applies to visitors, has a dual purpose — to welcome everyone who comes for a legitimate purpose, and to keep out anyone

Cont. on Page 2

Nisei may not be the "greatest" says writer

By BILL MARUTANI

IF ONE WERE to conduct a curbside poll of Nisei to rank Asian Americans, I somewhat suspect that a great majority of them would place Nisei at the top, regardless of the category selected. Such ethnic favoritism is certainly understandable, for it is by no means unnatural for a particular ethnic group to think of itself as "the greatest". And in this context, yes, I think the Nisei are "the greatest", being, as I am, a Nisei.

FOR EXAMPLE, TAKE the area of educational level; we Nisei are the highest, right? Well, not exactly, quite a ways behind our fellow Chinese Americans. And when it comes to Pilipino Americans, we Nisei are eating dust. In certain age groups, we Nisei are simply "also-rans" if we compare ourselves to the distaff side, the Pilipino ladies who have the highest rating of 36% with degrees. If that puts a big dent in our Nisei ego, hold on: there's more.

IN THIS DELAWARE Valley area, there are about 7,000 to 8,000 Pilipinos. Of this number (hold on) about 900 are M.D.'s That's about 12% of the total group. Again, within that gross number, approximately

Cont. on Page 2

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 42 NO. 94 TUESDAY, DECEMBER 12, 1978 TORONTO, ONTARIO

Historic marker giving background to settlement of JC in Alta. to be erected

LETHBRIDGE, Alta. — A historic marker, giving some background of the settlement of Japanese Canadians in Southern Alberta, will soon be erected on the highway a few kilometers west of Raymond.

Department of transportation crews have already begun construction of a turn-off, but there's no indication yet when the marker itself will go up.

According to a spokesman for the department of culture, the text of the marker will read:

"In 1904, Japanese men from British Columbia began coming to Raymond to work in the sugar beet fields. Many settled in the area, playing an important role in the establishment of vegetable farming in Southern Alberta.

"By the 1920's, Japanese families had built homes in Hardieville, Coalhurst, Diamond City, Straffordville and Lethbridge.

"These communities were strengthened by the resettlement of Canadians of Japanese ancestry from the Pacific coast during the Second World War. Today Japanese Canadians play an important part in all aspects of life in Alberta."

Mazda RX-7 Sports Car Breaks World Land Speed Record At Bonneville Flats

BONNEVILE SALT FLATS, Utah. — A rotary-powered 1979 Mazda RX-7 sports car, prepared by Jim Mederer and Ryusuke Oku of Racing Beat, a So. Calif. firm specializing in the maufacture of high performance parts for Mazda rotary engine cars, broke the world speed record with a 183,904 miles per hour clocking, on Sept. 28.

The Mazda, driven by Don Sherman, techical editor of "Car and Driver" magazine, broke the old record set by a Chevrolet Corvette. The class E grand touring car record was 167.208 mph.

The new record came about during the 30th Annual Bonneville National Speed Trials, sponsored by the So. Calif. Timing Assn.

Under the Bonneville rules, a car must make two runs, one each way, through a measured mile. The final speed is the average of the two runs.

The first pass was clocked at 183.467, the return run was measured at 184.341.

Most observers were surprised at the margin by which the old Corvette record was broken, since it is usual for a record to be erased by two or three miles per hour, not 16.

Mederer and Oku replaced the standard 100-horsepower 70 cubic inch 12A rotary engine with an 80 cubic inch 13B rotary engine, which was the standard engine in the Mazda RX-4 and Cosmo series.

The engine, which normally produces 110 hp, was modified to reach 323 hp by using a rotor housing with peripheral intake ports, a large Weber carburetor and NGK racing spark plugs.

In E grand touring class, engines up to 4.0 liters displacement are allowed and no changes in bodywork are permitted.

The RX-7's body is a wind tunnel tested body, designed to have a very low drag body shape.

The car was lowered to further reduce wind resistance and a parachute was installed to assist in stopping the car at the end of each run. A roll cage was installed to protect the driver in case of rollover.

Inside, a Recaro racing seat was installed for extra comfort and an Akai video tape camera was mounted at eye level next to the driver to record the event.

Goodyear racing tires, 22.0-6.00 x 13, were mounted on stock 13 x 5.5 wheels. Special aluminum discs were used as wheel covers to reduce drag.

Hand Warmer Claims 12 Hours of Heat With a few Rubs With Palm

TOKYO. — Nichinen Co., 6-16, Yaesu 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, has marketed a safety pocket heater that does not use any fire.

The product named "Dankichi" generates heat of about 65 C. when a paper bag containing the heat-generating substance is rubbed well by hand. The heat will remain constant for more than 12 hours, according to the producer.

The heat-generating substance consists of active carbon, iron powder, sawdust, silica gel, sodium and other chemical compounds, Dankichi's retail price is $100 per bag.

It is suitable for use by skiers, climbers, anglers, golfers and other sports in winter as well as by ordinary people and patients, according to Nichinen.

Greatest?

Cont. from Page 1

who may threaten the peace and security of the country. This po- 1,000 are registered nurses, and this does not include those who are functioning as nurses but who have not yet been licensed. Just taking these two figures, that means that a full one-quarter of the Pilipinos in the Delaware Valley area are either doctors or nurses. That's a tough statistic to match for us Nisei; tough for anyone to match, for that matter.

SO THE OLD shibboleth that we Nisei had been fed in the past — that Pilipinos are bus boys, stewards and tomato-pickers, etc. — are absolutely shattered. At least in these parts, anyway.

THERE IS ONE area, however, where Nisei excel according to statistics. According to FBI figures, Nisei have the highest crime figure, about double that of our fellow Chinese Americans, even though we Nisei have one of the lowest incidence of crime among Americans.

BOY, TRUTH HURTS! And how. The truth is today; truth is not of the '40s and '50s where sometimes Nisei minds are wont to languish in pride (justifiably). We cannot afford to look at today with a Rip-van-Winkle outlook, while the world passes us by. And this admonition applies not only to the areas of Nisei education and crime rate, but also to our general outlook on life in this society; no less to the role that JACL must face up to and play in the strengthening of our fabric as citizens and contributors.

I AM A NISEI, and mighty proud to be one. And in the context of taking personal pride in Niseidom, I still think you're "the greatest". But pride falleth hard if we don't begin to wake up and take stock. The past 's past. We live today. We'd better begin examining it.

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT

Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund

MITS TANOUYE

NATIONAL LIFE OF CANADA
522 UNIVERSITY AVE.
SUITE 700, TORONTO
TEL. 598-4050

"Man who skied down Everest" not about sking but meaning of life

One does not have to be a skier to fully appreciate THE MAN WHO SKIED DOWN EVEREST, by Yuichiro Miura with Eric Perlman / (San Francisco: $10.00, Harper & Row), nor does one need to be an adventurer. It is not a book about skiing. It is not about pure adventure, either. It is about life itself. Yuichiro Miura is a philosopher, a poet.

What he did was to bring into sharp focus the meaning of man's existence on earth. Staring into the possibility of death, life's warm memories are sharpened. In the final analysis, life is meaningful only because by caring for others we care for ourselves. There are ample challenges in life without overcoming other individuals, or a nation such as in a war.

It was the most unlikely begining for a major expedition without-capital, without equipment, with only a dream in a man rapidly approaching middle age. When the team was finally assembled, it was the weakest in the history of Mount Everest expeditions. Only about half of the team had even been to the mountains. Most of them had never experienced winter mountains in Japan without ski lifts.

Miura put on his skies at 26,516 foot elevation. The surface is wind-rippled ice. Because the air is so thin, and with the wind at his back he feels nothing. In about six seconds he reaches between 110 and 125 miles per hour. He pops his parachute, but there is nothing for the chute to hold on. It drags along useless behind him. He maneuvers his skis desperately trying to establish braking procedure — changing directions, trying a diagonal side slip, and even a straight snowplow. Getting onto a snow strip he plunged downward. He descends more than 6000 feet in two minutes.

Yuichiro Miura's hero is apparently Miyamoto Musashi, Japan's greatest swordsman who was also a master poet, painter, and sculptor. Like a master swordsman, Miura seeks the dreams of glory and transient beauty. He was in dangerous paradise because he had made up his mind to live that way.

Miura lives close to and in tune with the earth. He believes that youth must try its strength against the uncompromising hand of nature because only through testing and tempering can young people come to know who they are and what they are capable of doing.

The book is eminently suited for today's reading.

— C.I. Uyeda, M.D.

The New Canadian

Established in 1939
Second Class mail No. 00386
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Published on Tuesdays and Fridays
T. UMEZUKI PUBLISHER
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor
SUBSCRIPTION
$10.00 for Six Months
$17.00 for one year.
479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5000

CLASSIFIED

Help Wanted

EXPERIENCED pearl knotter, Phone 366-5977 (Toronto).

POULTRY sexor in Ontario, steady employment, income per year $20,000. to $25,000. Please phone area (519) 245-1042.

Visitors. . . .

Cont. from Page 1

licy works to protect both the people who live here and those who would like to visit.

The majority of visitors to Canada have no difficulty gaining entry. They come and enjoy their holiday or other activities in the country, and then return home or continue their travels, as planned. And that is as it should be, and how Canada wants it to continue.

Anyone who needs more information about visiting Canada should inquire at the nearest Canadian government office abroad. Officials there can fill them in on the legal aspects of their visit and tell them some practical things about Canada that will help them make their preparations. — Kaledioscope Canada

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave.W.
phone 489-8611

NEW YEAR'S EVE DANCE
AT
ONTEORA
CANADIAN JAPANESE CULTURAL INSTITUTE
243 FENNELL AVE., EAST — HAMILTON, ONT.
ON DEC. 31st, 1978 FROM 9 P.M. TO 1 A.M.
ORCHESTRA, HOT BUFFET — $25. PER COUPLE

"A treat for your sweet"

Treat that someone special to a magnificent dinner over the holiday season.

YOUR CHOICE

XMAS SPECIAL — SAT. DECEMBER 23, 1978
$15.00 per person
NEW YEARS EVE — SUNDAY DECEMBER 31, 1978
$15.00 per person
Dinner served at 8:00 p.m.

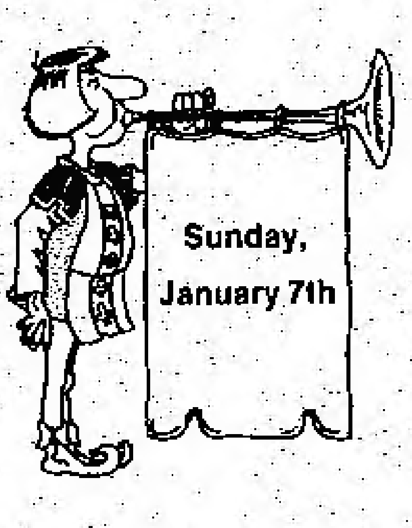
LIMITED SEATS AVAILABLE SO RESERVE EARLY!

ALSO AVAILABLE

NEW YEARS DAY TAKE OUT SPECIAL $ 15.00 & $20.00
(orders accepted until Sat. Dec. 23, 1978
and must be picked up by Sat. Dec. 31, 1978)

JAPANESE RESTAURANT Furusato レストラン ふるさと
102 Avenue Road, Toronto, Ontario M5R 2H3 Tel: 967-7223

5th Annual CHILDREN'S FESTIVAL



- Cartoon Theatre
- Tea Ceremony
- Martial Arts
- Origami (Paper Folding)
- Japanese Dance
- Phillipine Dance
- Scottish Dancing
- Calypso
- Hagoita (Badminton)
- Magician
- Door Prizes
- Clowns

Admission: $ 2.00 Adults
$ 1.00 Children 3-14 years.
Time: 11:00 a.m. — 4:00 p.m.
Banquet Floor
For reservations call (416) 444-2511 EXT. 113
The Prince Hotel Toronto
900 York Mills Road, Toronto, Ont. M3B 3H2

For Best Results Use New Canadian Ads

LOW, LOW PRICES!
Draperies, Carpets And Covers
7 SUPERIOR AVE
Room 301, Toronto
252-4857

TREND
Custom Tailors
CUSTOM SHOP FOR LADIES & MEN'S
MADE TO MEASURE SUITS
SLACKS, SKIRTS
GROUP BLAZERS ETC.
129 SPADINA AVE., 6th
6th FLOOR
TORONTO, ONT. M5V 2L3
PHONE 368-8472
WALLY H. KAYAMA
TOM BATTISTA

Students Harvest Safe Sweetener

KUSHIRO, Hokkaido. — An agricultural school here has reported successful cultivation of semi-tropical Stevia shrubs, which contain intensively sweet glucoside.

The dried leaves of harvested shrubs are now being shipped to Tokyo for industrial production of a natural sweetening agent "Stevioside," which can replace such artificial agents as dulcin and saccharin.

These artificial sweetening agents are now in wide use but suspected of being carcinogenic.

The successful cultivation of Stevia shrubs in cool temperatures is the result of three years of effort by Takio Muranaka, a teacher at the agricultural division of the Hokkaido Prefectural Honbetsu High School, and his students.

Muranaka started cultivating stevia shrubs on an experimental basis three years ago in his garden.

He also encouraged his students to cultivate the perennial shrubs, which are native to South American mountanious areas.

The shrubs contain an abundant amount of glucoside in their foliage and stems. Because of the intensive sweetness, the sweetening agent obtained from the plants can be used in industry. Also, the agent has no suspected cancer-causing substances.

After two years of effort by the teacher and his students, some 500 kg. of stevia leaves were harvested on a 50-acre plot this fall. They cut down the shrubs and dried their leaves for shipment.

Muranaka said that his students'. efforts had been finally compensated for by this year's big harvest.

He also said that cultivation of stevia shrubs would be a good side line for local farmers in the future.

Encouraged by this year's big harvest, they now plan to expand cultivation of stevia shrubs next year.

TORONTO BUDDHIST CHURCH
918 BATHURST ST., TORONTO
Telephone: 534-4302
SERMONS: English — 11 a.m. & Japanese 2 p.m.
REV. S. SHIGEFUJI

SEICHO-NO-IE
TRUTH OF LIFE CHURCH
English Service & Sunday School
on Sundays at 10:30 a.m.
666 Victoria Park Ave., At Danforth Toronto, Ont.

Toronto Japanese Gospel Church
ST. JOHN'S PRESBYTERIAN,
BROADVIEW AT SIMPSON AVE.
SUNDAY School and WORSHIP Service, 2:00 p.m.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 p.m.
Phone Pastor S. Yokota 425-6128, Mr. H. Yoshida 461-1086

ST. ANDREW'S JAPANESE CONGREGATION
ANGLICAN CHURCH
SUNDAY SERVICE 11:30 A.M.
DEC. 17 — "Lessons and Cards"
HOWLAND AT BARTON STREETS
TEL. 654-5657 CHURCH OFFICE 536-5557
REV. ROLAND M. KAWANO

TORONTO JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
Saturday 9:30 a.m. — Bible Study
11:00 a.m. — Worship Preaching Service
19 Mortimer Ave., Toronto — Tel. 491-6740
ALL WELCOME

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

Buying or Selling of Homes
Arranging or Buying of MORTGAGES
Call: MITS KURODA
MGM REALTY LIMITED
Member of Toronto Real Estate Board and Photo MLS Service
678 Kennedy Rd. 267-1179 Res. 261-2581

GROUP FLIGHT TO JAPAN
NOVEMBER 7, 14 & 28
DECEMBER 5, 12, 19 & 26
CHARTER CLASS FARE:
Toronto - Vancouver (return) From $189.00
Toronto-San Francisco - Los Angeles From $222.00
Florida: Disney New World Tour From Toronto;
7 nights and 8 days from $199.00 and up.
PLEASE CONSULT US ON THE ABOVE DATES
K. Iwata Travel Service
Toronto Office 162 Spadina Ave. 869-1291
KEN KUTSUKAKE

Wedding And Photo Finishing
Sumida Photographic
SERVICE IS QUICK and Economical. Since all works from picture taking to print finishing is done by our staff.
PHONE 423-8143

TOM'S TELEVISION
1055 MIDLAND AVENUE (Oriole Plaza) SCARBOROUGH, ONTARIO
759-1583
RCA SALES & SERVICE ZENITH
TOM S. IWAMOTO

ENGINEER-TECHNOLOGIST

Klockner-Moeller, a world-wide specialist company manufacturing low voltage motor control and switchgear, is offering challenging opportunities to highly qualified and experienced persons.

REQUIREMENTS:

Electrical engineer or technologist with experience in motor control or related field.

Fluency in written and spoken Japanese and English. German language or a willingness to learn would be an asset.

LOCATION:

Positions are offered either on a career or fixed-term basis in Bonn, West Germany and Japan.

Qualified candidates are invited to forward resumes detailing qualifications and work experience to:

K. TAKAHASHI, KLOCKNER-MOELLER LTD.
3525 Nashua Drive, Mississauga, Ontario L4V 1R1

Material Wanted For Special Issue

Stories, articles, photographs, etc. are wanted immediately for The New Canadian's annual HOLIDAY ISSUE

We would appreciate writings on club activities, sports, short stories, profiles, "think" pieces, fashions, hobbies, aspirations, poetry, etc. Accompanying photographs or illustrations are also welcome. About 1000 words is a good length, but optional.

All material should be slanted to interest the readers of The New Canadian. All manuscripts submitted should be accompanied by self addressed envelopes with sufficient return postage. While the publisher will take all reasonable care, they will not be responsible for the loss of any manuscript, drawing or photograph. Deadline is Dec. 8th.

Mail all material to The New Canadian HOLIDAY ISSUE.
479 Queen Strict West, Toronto, Ontario immediately.

It is a good policy to have the Right Policy
WILLIAM WALES LTD.
INSURANCE AGENTS
2 Carlton St. 6th floor
Toronto M5B 1J3
PHONE 368-4681

Buy and Sell Your House Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE LTD.
1880 O'CONNOR DRIVE
SUITE 505
TORONTO, ONT.
757-5184

Custom Picture Framing
Nishimura
PICTURE FRAMES
1278 Yonge St., Toronto 7, Ont.
South of Woodlawn
TOKIO NISHIMURA
PHONE 923-6877

Alna
OF TORONTO

• FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

Paramount
GIFT
SHOP
733 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings
and Saturdays

Alcan Building Products Authorized Dealer ALCAN
"MISTER ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto License B1971
Member of Better Business Bureau
• EAVESTROUGH, Continuous lengths
• SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
• SIDING • SHUTTERS
• STORM DOORS & WINDOWS
755-6505
Proprietor: Masao Aida

日系美人コンテスト
二月二日夜ト市日系会館で

△トロント日系美人バジェント委員会による日系美人コンテスト及びタレント・ショウが来る二月二日午後八時から日系文化會館で行われることになった。コンテスト後ドダンスがある。

△すでにコンテストに出場する美人は多く、しかもタレントを一般に披露しようというもので、主催側では『日系婦人』のみに出場資格を与えることにした。参加希望者はいますぐ藤原ケイ(七五七―五九五七)、ケン堀(四三一―九一九一)及び辻スーザン(五三四―七八七五)の何れかに連絡すること。

日本商工会

トロント日本商工会では来る一月五日(金)午後六時からプリンスホテルのボールルームで新年懇親会を開催する。なお、同会主催のクリスマス・パーティーは十二月二十三日(土)日系文化會館で行われることになっている。

列車脱線して死傷六十人以上
脱線原因はまだ不明。

〔ジップマンー・バージニア州〕三日、アトランタ發ワシントン行き長距離列車の十両が脱線、谷間に突っこんで折り重なった。乗客六人死亡、数人の重体を含め六十人以上が負傷した。みぞれ混じりの氷点下で救出作業が進められている。

海外寸話

◇西獨・エッセンの路上でこのほど十五歳の少年が、雑物の總設計画書らしいものを拾った。警察で調べてみると、なんと原子力發電所の設計圖。政府関係者は苦りきっている。

◇長く大阪市民に親しまれた『通天閣』が客足激減し、経營困難におち入り、身賣りを宣言した。

◇長崎―東京間のレースに参加したまま行方不明になっていた傳書鳩が、五年振りに飼い主の家に帰ってきた。鳩君『長崎から東京に飛ぶはずが、ついと上海經由になっちまって……』と言ったかどうか。

SASAYA

ささや日本料理店

おすしカウンター
てんぷらカウンター

十二月二十四、二十五日は休み、二十六日夜オープン、一月一日、二日休み。

時間は火曜から金曜までは、ランチ午前十一時四十五分から午後二時十五分迄。デナーは午後五時半から十時半迄。土曜は午後五時半から十時半迄。日曜は午後五時から十時迄。(月曜日は休み)

SASAYA RESTAURANT
257 EGLINTON AVE. WEST,
TORONTO (EAST OF AVENUE ROAD)
TEL: 487-3508

New Orient Express
Of Toronto Ltd
45 Richmond Street West, Toronto.
Ontario M5H 1Z2.
Phone (416) 361-1994

訪日團募集
トロント―バンクーバー經由―東京
ジャンボ・ジェット機使用

◻日本円トラベラズ・チェック新発賣 ◻国内エー・ピー・シー特別料金發賣 ◻旅行保險の取扱い ◻海外旅行一切の予約

ハワイ カリブ海 メキシコ 南米 ヨーロッパ各地

SATO FOODS
5320-17th AVENUE SOUTH EAST,
CALGARY, ALBERTA,
TEL: 248-7515

佐藤食料品店

▲みそ、しょうゆ、とうふ、油揚げ製造販賣元。生うどん他に新鮮な魚類。韓国食品、比島食品その他オリエンタル・フード。

▲山いも多量入荷しました。

奉仕と感謝セールスの店

佐藤香代子

カルガリー市東南十七番街五三二〇
電話 二四八―七五一五

OPEN 7DAYS A WEEK S·M·T·W 10a.m. TO 6p.m. T·F·S 10a.m. TO 9p.m.
221 SPADINA AVE. TORONTO TEL. 862·1082
JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP AT
SANKO

日本の書籍が澤山入荷しました

花一切の店

◻花輪◻切花◻鉢植◻花束その他フルーツ・バスケットなどご注文に應じて市内配達いたします。

バーバラ花店
二階堂バーバラ

1232 Danforth Ave.,
Toronto, Ont. M4J 1M6,
Tel. 465-9939

コリア・ハウス レストラント

午前十一時から夜の十一時まで毎日開店

○ビール・ワインなど酒のライセンスも受けました

○皆様のお出でをお待ちしております。・タン國料理

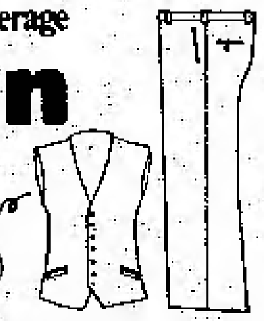
666 Bloor St., W.
Toronto, Ont.
Phone 536-3666

小柄な人向き衣服店

背の低い人のスーツ，コート及びスポーツ・ジャケットがいつでも揃っています。自身でトライしてみて下さい。サイズは三四から四六まで。身長四呎九インチから五呎七インチまでの男性スーツを揃えています。ルーと名指して來店下さればご満足のいくサービスを致します。

Extra Short 34 to 46 / Short 36 to 46
For All Gentlemen Shorter Than Average

Short Man
BY BROWN'S
MEN'S CLOTHIERS SINCE 1928
545 Queen St. W. 368-5937
Daily 9:30–5:30 Thurs & Fri. Till 9p.m.
Municipal Parking Across The Street



年末大賣り出し實施中！

○あともうわずかで、クリスマス、お正月ですね！今年もごひいき有難う御座いました。只今當店では日頃の御愛顧を感謝致しまして特別大謝恩セールを實施中です。お買徳商品多數取り揃えし御待ち申し上げております。例 キッコーマン醤油 ハワイヨーコ ハナアラレ ウナギカンズメ カレー パンコ等

お待たせ致しました！ 大量入荷！

○・不毛地帯(一―四巻)・ホロコースト(大虐殺)
・三浦綾子・氷点・自我の構図・病める時も・残像
・天北原野・積木の箱・塩狩峠・泥流地帯・石ころの唄・細川ガラシャ夫人・道ありき・舊約聖書入門
・石の森・果て遠き丘・裁きの家・あさっての風・其他

日本食料品及び書籍
サンダウン・マーケット
SANDOWN MARKET,
221 Kennedy Road, Scarborough, Ont.
M1N 3P4 Tel. (416) 261-7040

IATA 公認

訪日團体出發日

DEC. 3, 5, 10, 12, 17, 19, 23 24, 26 and 31, 1978

呼寄團体出發日＝毎日曜及び十二月二三日 一月六日
◉バンクーバー サンフランシスコ ロス ホノルル滞在自由 ◉直行便はシーピー 日航等のジャンボ
◉びつくりするほど經濟的で快適な空の旅 ◉上記以外に行きも歸りも自由に日が選べます。◉カナダのどの都市からも參加できます。◉日本から呼寄せたい方日本へ安く歸りたい方。◉受付は毎日午後八時まで致しております。

係ー藤井 松本 たか子 はる美 スー

国際旅行社
TOKYO TOURS SERVICE
(416) 363-6363
137 Yonge St., Arcade Bldg. Ste. 253,
Toronto, Ont. M5C 1W6

訪日觀光團

日本の冬をあなたのものに！

日本航空、およびシー・ピー・エアーより毎週直行便で懐かしい、日本にお連れする訪日觀光團！多數の皆さまのおいでを、お待ちしております。

◎詳しいお問い合わせはお電話でどうぞ。

本店 タイムスクエア旅行社
672 NO. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone 273-5696

支店 タイムスクエア旅行社
Branch Office 1157 Melville St., Vancouver, B.C. 681-7251
Tel. 681-7251

日本の味

テースト・オブ・ジャパン
電話 八六三―〇〇〇二

どうぞおいで下さい
お待ちしております

103 Yonge Street, Toronto

おれは侍だ（八二）

柴田錬三郎

修理之介が、道を空けて、切り崩した崖の上に身を移すのと、騎馬がすがたをあらわすのが同時であった。

手槍を小脇にした、若い武士であった。日焼けた精かんな風貌は、若さに満ちて、明るかった。

そこに──深編笠をかぶった、着流しの、見知らぬ浪人者を、発見した若者は急に、その明るい表情を消して、鋭い眼光になった。険しい敵意を、たちまち、その馬上の姿にあふらせた。

「……」

「……」

ともに、無言であった。

それは、ほんの数秒間にすぎなかったが、修理之介は対手を、かなり兵法修業ができているとみとめた。

若者は、さっと馬腹を脚で打って、修理之介の眼前を奔り去るかとみせた。

瞬間──修理之介は、対手が馬上に躍り立つようにして、くり出す手槍を、かわしざま、千段巻きを掴んだ。

これは、

──来るな！

いくたびも修羅場の死線を越えた者独特の本能的な予感がしていたことなので余裕をもって、かわすことができたし、その手槍を、ぐっと、ひったくる技もそれに継続させた。

並の者なら、手槍とともに、馬から、ひき落されていたろう。

「おいっ！」

勢を殺しつつ、右手を柄からはなしざまに、太刀の柄へかけ、馬上から離れつつ、ぴゅっと、抜きつけの一閃を、送って来たのは、尋常の修業ぶりではなかった。

修理之介は、その猛撃に、奪った手槍の柄を両断させておいて、とび退った。

赤い土がむき出た斜面にすっくと降り立った若者はそのまま、青眼にとって、じりじりと、間合をつめて来た。

「見知らぬ旅人に対して、何故の不意撃ちか？」

修理之介は、両手を空けたなり、声音も穏かに、問うた。

「理由は、おのれの胸にきけ！」

「襲われるおぼえは、さらにない」

「この期におよんで、かくすかっ！」

「なにをかくさねばならぬのか、それをきこう」

「問答無用！」

若者は、ぴくつぴくつと切っ尖をはねあげて、きりつける隙をうかがった。

「こちらは、問答を必要とする」

修理之介は、ゆっくりと、一歩さがった。

殺気をみなぎらして、小気味のいいくらい闘志のかたまりとなった若者を、修理之介は、きりたくはなかった。

しかし、あしらって、峰打ちをくれることのできるなまやさしい対手ではなかった。

わずかの隙をみせても、こちらの敗北になる強敵といえた。

間合の見きりの手練もそなえているらしく、つめて来る動きは、自信のあるものであった。

「おいっ！　きられたあとで、犬死と判っても、おそいぞ！」

修理之介は、云った。

しかし、その言葉は、逆に、対手の燃える敵意に憤怒の油をそそぐ効果があったばかりであった。

×

一瞬が、過ぎた。

修理之介は、依然として同じ場所に、立っていた。

その深編笠は、正面を、二寸ばかり、きられていた。

そして、その右手には、差料が抜き持たれていた。

切っ尖から、一滴、鮮かな血が、ぽたりと、したたった。

若者は、一間下の路上へ落ちて、俯伏していた。右腕が、そこから数尺はなれて、ころがっていた。

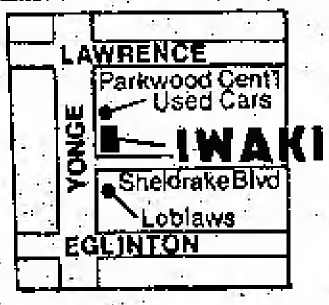
お茶
新鮮で香り高い煎茶、評判のよい玄米茶、抹茶、コンブ茶各種
静岡園 小澤
47 Placentia Blvd., Agincourt, Ont.
Tel. 291-7181

□世界人類光明化運動□
神はわが光
われは光の中を歩む
生長の家 教会
禮拝 毎日曜午前十時半
666 Victoria Park Ave., at Danforth, Toronto

神の愛とキリストの福音を語る
Islington Japanese Evangel Centre,
──超教派クリスチャン教會──
310 Burnhamthorp Rd., Islington
Hwy. 427 の東 半マイル
●主イエスを信じなさい。そうしたら あなたも あなたの家族も救われます。（聖書）
日曜學校（英） 9:45　日曜禮拝 11:00
金曜家庭集会（夜） 7:30 幼児室 ジュニア教會
牧師 竹田亮一 245-7549, 284-3546

$1.98
一弗九八仙
ショウ
主催 日加音樂協会
後援 トロント新移住者協会

市内の無料配達致します
◎範囲──
東 マーカム・ロード
西 キップリング・アヴェニュー
南 レークショア・ブルヴォード
北 スティールス・アヴェニュー
◎配達日── 月曜から金曜まで
◎最少オーダー 十ドル
大いに御利用下さい
Call 481-8928



JAPANESE FOOD STORE
IWAKI
OPEN 7DAYS A WEEK
Sun. thru Wed. 10am-6pm
Thu. thru Sat. 10am-9pm
2627 Yonge St. Toronto
TELEPHONE 481-8928

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
十二月十七日午前十一時半
主題「先驅者」
ホワイトギフト洗禮、入会式禮拝
説教 岩井啓 牧師
701 Dovercourt Rd. Toronto, Ont.
Tel. 536-9435

トロント佛教会
十二月十七日（日）
午前十時半 日曜學校
午前十一時 英語法要
午後二時 日中法要
重藤開教使
バーサスト街九一八
Tel. 534-4302

トロント日蓮仏教会
荒川要博
バジョー街五（江崎方）
電話四六三─八二六三
5 Badgerow Ave., Toronto, Ont. M4M 1T9
毎月第四日曜午後二時より題目修行会

日系セブンスデーアドベンチスト教会
□安息日學校（土）朝九時半
□安息日禮拝（土）朝十一時
十二月十六日（土）
主題「讓歩か献身か」
説教 阿嘉廣英
四九一─六七四〇
10 Mortimer Avenue Toronto 6, Ontario

TASTE OF CHINA
Restaurant & Tavern
467-469 Queen St. West
Toronto, Ont.
Delivery Service 367-0444
Small or Large parties

日系人の皆様
おいしいと定評ある「テースト・オブ・チャイナ」の中華料理をお楽しみ下さい。フル・ライセンス店です。大小パーティー歓迎致しますし、新鮮なシーフードも用意しております。料理配達。
電話 三六七─〇四四四
ト市西クイン街四六七番地
テースト・オブ・チャイナ

花
PHONE 425-2122
ハナ一切のご用命は
しんせつ、ていねい
シャロン花屋
945 PAPE AVE., TORONTO, ONT.

聖アンドリュー聖公會
十二月十七日午前十一時半
降臨節第三主日
「燭火とキャロルの禮拝」
説教 河野司祭
CHURCH OFFICE 536-5557
Tel. 654-5667

トロント天理教祭日
◇毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方の御参拝を歓迎いたします
天理教カナダ教会
160 Gracefield Ave., Toronto, Ont. M6L 1L5
Phone 247-9791

辯護士 鬼塚敏三
（タインズ・カウンシル）
事務所 ト市ユニバーシティ街四二五 六一五号室
電話五九八─二〇〇二
自宅四九三─二四五七
◇一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

花とご注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS,
640 Eglinton Ave. West,
Toronto, Ont. M5N 1B4
Tel. 489-4654

パラマウント
ギフト・ショップ
◎日本食品一般
[illegible]夜及び金曜配達いたします。
ト市ダンフォース街七三三
電話 店舗 四六三─三四二六
家庭 四六九─〇二九三
STORE 463-3426, HOME 469-0293

Crown Life
FRANK G. YADA
MICKEY YADA, Comm.
1050 WEST PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PHONE 682-6511
RES. 985-3919, 325-2528
一家の經済を保証し
老後の安住を約束する
インカム・タックス免税の
貯蓄生命保険
クラウン生命を お選び下さい。
お電話いただければ 何時でもお伺い致します
矢田源一郎
ミキー

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鉄板やき
その他日本食
◎毎月曜日
だけは休み
ライセンス許可
電話 二三一─四〇〇〇

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET
PHONE 924-1303
"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST
TORONTO, ONTARIO PHONE 863-9519

日本料理 みち
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四─一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話八六三─九五一九

新しい時代に入った
日加修交五十年祝う
來春双方で記念催しを企画中

◇一九二九年（大正四年）カナダからキャンレーサイド博士を團長とする使節團の東京訪問、次いで日本から徳川公を團長とする使節團のオタワ訪問によって日加間の新たな友好協定ができてから、数えて來年五月二十日はちょうど五十年目に當る。

◇それ以前にも一九〇八年（明治四十一年）にできた日加間紳士協定によって日本人のカナダ渡航の数が次第に増加してはいた。その頃の貿易は日本から生糸、茶、米、陶器、みかんなど。カナダから小麦、鉛、パルプ、亜鉛、水産物、丸太などを主体としていた。その後は、年とともに盛んとなっていった。収支面ではカナダから日本への輸出の方が多い時代だった。

◇ところが、戦争という異常な不幸な一時期が過ぎて一九五二年四月、日加間に新たな協定が結ばれ、駐日カナダ代表部が大使館に昇格したころから五九年にかけて、日加間の貿易は一挙に増勢に轉じ飛躍時代に入っていっている。貿易額も年間一億二千万ドル。日本はカナダの大きな市場の役目を果すことになる一方、洪水のような繊維、ステンレス板、電気製品などの日本製品が入って來た。ついに一九七三年にはその貿易總額は三十億ドルを超え、日本は米国に次いでカナダ第二の大きな市場となり、貿易収支の均衡も破れて日本側の大幅の出超となる経過をたどっている。

◇しかし、このような経済事情を挟みながらも両国間の友好関係は、相互の理解のもとで順調に進展し、一九七六年十月ツルドー首相の訪日によって更に高められ、変ることなく固められて來た。

◇いま、日加間に介在する懸案はあるが それらの中決め手の見つからないという懸念はないと識者はみている。たとえば、貿易均衡、日本企業のカナダへの投資、交換留学生、科學技術の交流などそれだが、ただ、これらの問題に取り組む場合の姿勢は、政府間ベースから民間ベースへ、たび重なる膝を割った話し合いの背景を通じて新たな時代に入ってきていると言い得よう。來春五月、トロントで開催される日加實業人による國際会議なども、さしずめ、その意味で一つの試金石になると期待される。なお五十周年を記念する催しが今、當事者間に企画されつつある。

藝達者揃いて芝居上演
日系文化会館で一月十三日に

トロント新移住者協会主催の「新春藝能大会」（芝居とバラエーティ・ショウ）は既報の通り、來る一月十三日（土）午後五時半から開演、午前一時までダンス会となっている。

田舎芝居は遊侠傳「国定忠治」で三幕。この芝居には在住日系人の藝達者で舞台慣れした役者も登場し、新移住者中の「スター役者」が加わって、実のある芝居をみせること請合い。舞台背景も特別に（くり、チャンバラの場面も出し来る。

バラエティー・ショウは約一時間ほど、文学通りバラエティにとんだプログラムが組まれ、寸劇や漫劇などもふくまれて、観衆の気分を楽しませる趣向。入場券は前賣り四弗五十仙、當日五弗で、両新聞社、各日系商店で賣っている。

ミカン店頭に

クリスマス・正月になくてはならない日本みかんの初荷が到着した。カナダは世界一のオレンジの輸入國。日本みかんは九五年間のお得意さまー毎年二八〇万箱のみかんがバンクーバーに陸揚げされ、各地に運ばれ食卓を飾る。日本みかんの、あの甘い香りはたのしい正月のおとずれ。

五學級で日本語勉強
トロントの日加學園便り

トロントの日加學園では十二月現在、五十名の生徒が五學級（双葉・若葉・青葉・楓・櫻）に分かれ、五教師のもとに毎週土曜日朝九時から十二時十分まで楽しく勉強を行なっている。授業内容は次の通り。

（国語）日本の教科書を使った授業。

（作文）子供達が子供らしい自由な表現ができるように作文指導。

（日本語会話）學校では特に聞き話すことに重点を置く活きた授業。

（家庭通信學習）個々の子供と家庭のペースに応じて進めるようシステム化（毎週配布回収指導）された親の協力による讀み書きを主とした家庭學習。

（日本歴史地理産業）子供に日本への憧憬を抱かせ世界の中の日本を理解させつつ日本語を學べるよう子供と親の時代に身近かなものを教材とした中・上學年への授業。

こう丸移植手術に成功

［バルセロナ（スペイン）］先週、バルセロナ大學ジルベルネ教授ら二十六人でこう丸移植手術が成功したことが明らかにされた。移植を受けたのは若い男性で移植に使ったこう丸は別の男性の遺体から手術の十四時間前に取り出したもの。専門家の話では、實驗などに比べると拒絶反應は起きにくいようだという。また、この青年が結婚し子供ができたとしても、遺傳的にはその青年とまったく無縁という。

モ市の大教会放火で大損害

［モントリオール］歴史的教會、モ市内ノートルダム教会が先週、ナゾの出火のため約十二万弗の損害をうけた。同教会では昨年も何者かにより放火され、その後監視人を雇って安全を計っていたが、今回の火災も放火された疑いが深い。このノートルダム教會はパリに建てられてある有名なノートルダム大寺院と同じタイプで座席五千。観光地の一つともなっている。

キューバ政治犯三千人を釋放

［ハバナ］先週のユー・ピー電によれば、キューバのカストロ大統領は同國の政治犯三千人以上を釋放すると發表、同時に米国が釋放政治犯を受け入れるようにという挑戦的發言を行った。その人数については月間四百人程度の釋放のうち二百ないし二百五十人は米国行きを希望していると述べた。

佐藤氏の叙勲祝賀会は盛況

［バン市］佐藤傳先生のオーダー・オブ・カナダ叙勲祝賀會は、十二月二日午後六時からバンクーバー日本語學校學友会主催でミンダス中華料亭で催された。ジミー堀内氏司會の下に、香野ドクター、水田維持会委員長、門田日系市民協會會長、數田、中山の兩氏及び浅尾總領事など、交々立つて祝辞を述べれば、佐藤先生、起つて丁寧な謝辞を述べた。

第二式に移り会員想い出の校歌合唱後、古荘、小財、宮川諸氏の祝吟披露、モーリン・小林さんの琴獨奏があり「仰げば尊し」を合唱、盛會裏に閉会した。なお當日は各地より多くの祝電が寄せられ、とくに教え子の一人中山ジャパン・カナダ・ファンド副社長が東京より飛來、出席していたのが目についた。

奥田氏が辞任

トロント日系文化会館の專務理事として過去一年間昼夜の別なく事務に精勵していた奥田カズ氏は一身上の理由で先週辞任した。副理事が奥田氏の仕事を當分担當する。いづれ適任者を選んで常任理事をおくことになっている。

■死亡

△ハミルトンの下田ノキさんは十二月七日、マクマスター大學病院で死去。葬儀はマウント・ハミルトン合同教会で十日夜行われ、ホワイト・チャペル・メモリアル・ガーデンで埋葬。

求人

低壓モーター・スイッチギアノのクロックナー・ムーラーが有能な技術者を求めています。

◎資格 モーターコントロール又はその關連分野

◎条件 日英兩語に堪能な方 ドイツ語習得に意慾のる方尚可。

◎赴任先 經驗及び資格に應じ日本又はボン（西獨）

應募希望の方は資格・職歴等を記載した履歴書を左記にお送り下さい。

K. TAKAHASHI,
Klockner-Moeller Ltd.,
3525 Nashua Dribe,
Mississauga, Ont. L4V 1R1

求人

コックさん（見習可）を求めています。ジャパニーズ・ビレッジ（オタワ・エドモントン・カルガリー）電話（六一三）二三六ー九五一九 コレクトコール受付けます

求

キッチン・ヘルパー見習い、ウエトレス若干名入用。電話九六七ー七二二三（ふるさと）

貿易会社 **古屋** 交通社

TEL: 366-5451 460 DUNDAS ST. WEST TORONTO TEL: 363-0655

寒さをさけて キューバへ行きませんか

クリスマス・正月の過ぎた後でゆっくり南国の太陽を求めてキューバへ行きましょう。共産国のキューバと聞けばちゅうちょされる人も心配無用です。キューバは世界のバーゲン観光地として有名で、北米の旅と變らぬ設備と温いサービスをもって皆様をお待ちしています。

團費は僅か四百十九ドルで一日三度の食事にはワインも含まれています。當社からはエキスパートが随行しお世話いたしますが、座席は制限されていますので希望者は早目にお申し込み下さい。共産国を見る唯一のチャンスです。一緒に行きましょう。

◎出發 一月四日 歸市 一月十一日

日本の皆様に 心のこもった 贈物を!!

『鯡の子昆布』『オレンジ』等、北米特産の珍重な品々を、日本にいらっしゃる皆様の御親戚や知人の方々へ届ける『ギフト発送』のお申し込みは――

來る十一月二十四日までお受け致します。

ご案内と申込み用紙は早目にお受け取り下さい。

□お買物はどうぞフルヤで

Nikko 日光
sukiyaki
japanese restaurant/tavern

460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO, ONTARIO
TEL. 366-2164

各種パーティ

營業時間 月ー金曜 正午から十二時迄
土曜日 同時から十二時迄
日曜日 同時から十時迄

アラスカ 氷河地帯の保存へ

大統領が國立記念物に指定

〔ワレントン特事〕カーター大統領は先週、氷河地帯を含むアラスカ原野のうち十七カ所、合計二二五〇万ヘクタール（ロードアイランド州に相當）に上る地域を國立記念物（ナショナル・モニュメント）に指定すると發表した。

アラスカの氷河地帯は自然の景観に恵まれているほか、珍らしい野生動物の生そく地としても知られている。ところが最近になって民間の開發業者が地下に埋藏されている天然資源に目をつけ、同地域に進出する動きが出ていた。このため開發促進派と自然保護派の間で大きな論争を呼び起していた。

カーター大統領はこの決定に當り特に聲明を發表アラスカの自然保護の重要性を強調するとともに、これによってエスキモー人などが傳統的生活様式を維持することができることになろうと述べている。

皆様にお知らせ

いよいよ年末がおしつまつてきました。本社員は特別号作成のため、普通号を十二月十五日付で終りとし、その後は休みます。特別号は十二月二十九日付で發行いたします。愛讀者並びに廣告主のご了承願います。

ニューカナディアン

ルイジャナ州で 龍巻きの損害

〔ボシャー米ルイジャナ〕三日午後二時、たつ巻が發生、子供二人死亡、約百人が負傷した。たつ巻は幅三百メートルで町の中心を吹きぬけた。

アメリカに多く發生するたつ巻の最大のものは、一九二五年三月のミズーリ州アナポリスに發生、三百五十二キロを走破し、死者六八九人、負傷者一九八〇人、ビルは吹っ飛び、八十三トンの列車の客車が二十五メートルも風に運ばれ轉落したという。目撃者の話では黒い雲からじょうご状にたれ下がるようにして來た龍巻の渦の中心は墓場のように静かで、明るくガスがもれたような強いにおいがあったと。たつ巻の氣象予報は不可能とされている。

寄付感謝

トロント市日本語學校 維持会

トロント市日本總領事館並びに日系諸團体と皆様の絶えざる御支援により益々發展しています事を深謝申し上げます。

一九七八年八月より十一月迄（敬稱略）

△貳千弗 トロント日系商工会
△六百五十弗宛 トロント市總領事館（國際交流資金）第一・四半期分及び第二・四期分
△百弗宛 木下善一（金婚記念）オーデ校ピーテーエイ スカーボロ校ピーテーエイ
△五十弗宛 伊藤ヒデ家族（夫平造葬儀）（在日） 加賀谷彰一、孝子夫妻（息女佳奈子結婚記念）
△三十弗 西岡小菊（夫榮二郎召天）
△二十五弗 吉田米一（息女ジュン光恵廿周年忌念）
△二十弗宛 神原憲次郎（訪日記念）井口勝（葬花濃）手島八重子（夫佐四郎一周年記念）
△十弗宛 川本きせ（七周年忌）大橋美津子（発展）

年賀欠禮御挨拶

老齢につき年末年始の禮を欠きます
山本つな子
26975-28th Ave., Box 837, Aldergrove, B.C.

病気のため年末年始の禮を欠きます
佐藤けい子
15 Linton Ave., Scarboro, Ont. M1N 1W5

喪中につき年末年始の禮を欠きます
川畑藤兵衛
159 Humbercrest Blvd., Toronto, Ont. M6S 4L5

藤野傳藏
靜枝
175 Sharpecroft Ave., Downsview, Ont. M3J 1P6

石川ミツ
Hope, B.C.

宮崎英治
光江
宮崎政實
節子
村岡敏明
喜久江
高橋英夫
文子
吉田正登
正子

妻死去につき年末年始の禮を欠きます
引田嘉一
8540-11th Ave., Burnaby, B.C. V3N 2P7

関行雄
藤司
能孝
憲佐
猛翁
14 Gatsby Square, Bramalea, Ont. L6S 2H4

原清次
フサエ
P.O. Box 584, Alliston, Ont. L0M 1A0

在日母の死去につき年末年始の禮を欠きます
前川佐一郎
たけの
61 Somerdale Square, Scarboro, Ont. M1E 1M9

在日父死去につき年末年始の禮を欠きます
岸本茂次朗
家族一同
No. 3 Rutledge Ave., Scarboro, Ont. M1K 3C5

親戚に不幸がありましたので年末年始のご挨拶は失禮いたします
敷田喜代三
家族一同
2436 Dundas Street, Vancouver, B.C. V5K 1P6

親戚に不幸がありましたので年末年始の禮を失禮いたします
手島八重子
7 Mount Royal Ave., Toronto, Ont. M6H 2S2

在日保機病死の報に接しましたので年末年始の禮を欠きます
姉 稲葉 敏
妹 朝比奈秋江
姪 山村ナンシー
姪 ウオングかおる

大切にしたい、あなたの旅

バンクーバーから日航機でお楽に。

さあ、空の旅、心ゆくまで、ぞんぶんにお楽しみください。乗ってしまえば、もう気楽です。なにしろ日航機ですから。熱いおしぼりに始まり、日本の味覚を満喫できる機内食、日本語で楽しめる映画などなど。一つ一つのおもてなしに、日本の翼ならではのきめ細かい心遣いが生きています。どんなささいなことでも、お気軽にお申しつけを。もちろん日本語でどうぞ。本当に我が家の気分でおくつろぎください。日航機はあなたの翼です。

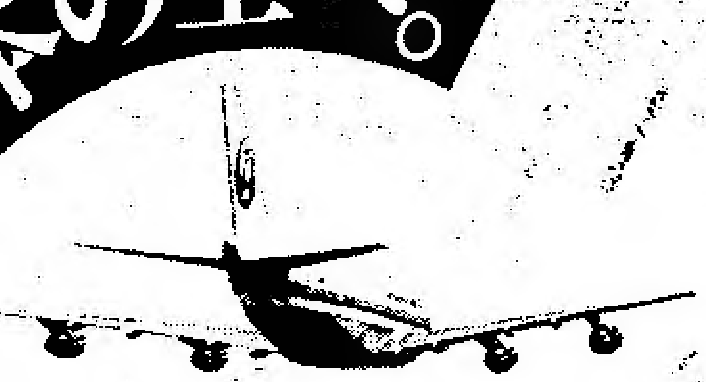
東京へ、バンクーバーから日航ジャンボ、毎週4便直行。東京の空へは、日航機でおでかけください。バンクーバーから毎週4便直行。火・木・土曜の便は午後3時15分発で午後6時15分到着。日曜の便は、午後1時発。午後4時にはもうご到着です。ご自宅やホテルで、ゆっくりなさいますか。この次のおでかけは、ぜひ、日航機で。

JAL011便(火・木・土曜)
バンクーバー……15:15発
↓
東京…………18:15着

JAL015便(日曜)
バンクーバー……13:00発
↓
東京…………16:00着

JAL
日本航空
日本航空トロント支店
Tel.(416)364-7226
111 Richmond Street West
Toronto, Ont, M5H 2G4

日本航空バンクーバー支店
Tel.(604)688-6611
777 Hornby Street
Vancouver, B.C. V6Z 1S4



真心こめて、ご一緒します。日本の空へ。

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-6045

Second class mail number 0366

毎週火・金二回発行
購読料金 年十七弗 半年十弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

シュライヤー氏 カナダの次期總督

カナダ生れで最年少者（四二）

〔オタワ〕カナダ首相が先週、二日間の予定で突如訪英、来年一月で任期五年が満期となるカナダ總督の後任者を推薦のため、女王に面接、次期總督としてマニトバ州で八年間首相をつとめ、現在は同州第一野党の新民主党々主エド・シュライヤー氏を女王に推薦した。

シュライヤー氏（四二）はカナダ生れの總督としては最年少者であるばかりか、英、佛系人でなくいわゆるエスニック系人であることとも最初で、彼は英佛両語はもとより、ドイツ語、ユクレニアン語も話し得る第二十二代目の總督になるわけだが、この人選にはかなり強い批判もある。

（たとえば、トロント週刊紙サンは、そのフロントページに社説をかかげシュライヤー氏を總督にすすめたのは女王に対する侮辱である、と主張している）

シュライヤー氏はオタワ国会議員を辞め、マニトバ州新民主党々主にあげられて選挙にのぞみ、二期も首相の地位を保ってきた力量ある政治家で、強硬派にとってむしろ骨抜き的だと非難されるほどに穏健的であった。そのためもあって、新民主党が八年以上も政権を担当したことで、ビーシー州の花火線香的な新民主党政府の短命とは好対象とされていた。

大平内閣が誕生

党三役決め直ちに組閣を完了

〔東京時事〕自民党内の抗争が収拾に向かったため、衆参両院本会議は七日夕刻開会、自民党の新総裁・大平正芳氏を第六八代（四八人目）の首相に指名した。このあと大平氏は、斎藤幹事長ら新党三役を組閣参謀として直ちに組閣工作を開始した。六日の首相指名が持ち越されるという異常事態が急転収拾へ向かったのは両日朝の大平氏と福田前首相との会談で「斎藤幹事長」での収拾が確定したのを受けて、福田派が事態収拾を福田に一任することを決定したためである。

大平首相は国会での首相指名後、直ちに首相官邸に入り党三役を決めるとともに、組閣を次の通り完了した。党三役は幹事長に斎藤邦吉、総務会長に倉石忠雄、政調会長に河本敏夫の各氏が大平構想どおり決定した。

大平新内閣 閣僚名次のとおり

△総理 大平正芳△法務 古井喜實△外務 園田直△大蔵 金子一平△文部 内藤譽三郎△厚生 橋本龍太郎△農林 渡邊美智雄△通産 江崎眞澄△運輸 森山欽司△郵政 白濱仁吉△労働 栗原祐幸△建設 渡海廣三郎△自治・国家公安委員長・北海道開発庁長官 澁谷直藏△行政管理庁長官 金井廣彦△防衛庁長官 山下廣利△経済企画庁長官 小坂德三郎△科学技術庁長官 金子岩三△環境庁長官 上村千一郎△国土庁長官 中野四郎△総務長官・沖縄開発庁長官 三原朝雄△官房長官 田中六助△法制局長官 眞田ヒデオ△官房副長官 加藤紘一

また、新自民党三役は幹事長斎藤邦吉、総務会長倉石忠雄及び政調会長河本敏夫の各議員が就任した。

福田内閣総辞職に際し

中川農相が署名を拒否

△福田内閣は六日午前九時から臨時閣議を開き、内閣総辞職を決めた。同日の閣議では、福田首相が内閣総辞職を表明、これに対し、中川農相は『今回自民党総裁公選によって新総裁が選ばれ、首相が交代することとになったが、公選の在り方、経過は、党改革とは全く異なり、不満足であり、納得できない。大平新総裁が首相になることも納得できないので、総辞職の署名はできない』と署名を拒否した。

△これに対し、福田首相は『この際、いさぎよく内閣一体となって総辞職したい』と重ねて発言、安倍官房長官も中川農相の署名拒否を撤回するように求めたが、中川農相は結局この説得を受け入れなかった。

△『閣僚の署名がない場合でも、福田首相自ら辞職する以上、内閣総辞職は成り立つ』との眞田法制局長官見解に従い中川農相の署名のないまま総辞職を決定した。歴代内閣で内閣総辞職の際、閣僚が署名を拒否したまま総辞職をしたのは初めてのこと。（時事）

外人ら脱出急ぐ

イラン国内の反乱更に悪化へ

〔イラン・テヘラン〕イラン国王に対する反対暴動が激化することを見越し、テヘラン市内の北米人及び欧州系人は国外に脱出しようと空港に詰めかけている。とくに先週末は四日間連続の宗教休日で、この連休を好機に共産系が反政府暴動を刺激した。

テヘランからニューヨークに到着した米国人の語るところによると、街上における暴力沙汰と無秩序のため、一歩も外出できず、部屋に閉じ込まれたままだった、という。また他の米人は『神経がイライラして、これ以上いることに堪えられなかった』としており、『六週間にわたるテロの連続だった』と語った。

オタワのカナダ外務省では、イラン在住千二百のカナダ人総引き揚げは考慮していないが、万一事態が悪化すれば、軍用機でカナダ人は一人残らず運び去るつもり、といっている。

永年勤續者には 半年の有給休暇

〔ロンドン時事〕終身雇用制の日本では永年勤続者に対する各種の優遇措置が定着しているが、労働力の移動が當たり前の英国で永年勤続者には最低二十五週間（約半年）の特別有給休暇を与えようという企業が現れた。

この思い切ったそ置を打ち出したのは、英国でも有数の流通グループとして知られるジョン・ルイス・パートナーシップ社のピーター・ルイス会長。同会長の提案によると、同グループに二十五年以上勤めた従業員には五十歳時点で、勤務年限一年につき一週間、つまり二十五週間の特別有給休暇を与えるというもの。

ク州の外國系会社は 英語使ってよろしい

○…ケベック州政府は、その強硬なフランス語強制使用を法的に求める言語法案からまたもや一歩後退し、州内に駐在の本社が外国にある会社の運営語は英語であっても差し支えない、と緩和している。

○…ケ州当局者にいわせると『これらの会社が直面している問題（仏語）を認め、彼等が英語でビジネスを運営していくことには異存はない』といっており、したがって、こうした例外を設けることで、これら会社が言語法のためビジネスができず、州外にオフィスを移轉さす、という口實が全くなくなった、としている。

エジプトが断交

〔カイロ〕かねてイスラエル・エジプト単独和平交渉に不満を持つソ連派諸国のうちブルガリアは四日、エジプト軍官民の同国駐在エジプト大使館に対する暴行に抗議して大使館以下全館員の引き揚げを命令した。

エジプト外務省はこれに対し五日、ブルガリアとの断交を発表した。ロイター電その他を綜合すると、大使館内に雇用していたエジプト婦人を大使館員が虐待したことに端を発し、群衆が集まり大使館員がこれに発砲、エジプト警官隊が大使館内に強制立ち入りしたため紛争中だった。

米國の石油備蓄 わづか一週間分

〔ワシントン〕アラブ石油の禁輸や石油輸入の急減といった事態を予想し、初められた米国の戦略的石油備蓄計画は予定通り進んでおらず、輸入がストップした場合、現在の備蓄量では一週間しかもたないことが、各種統計から明らかになった。

現在の量は五千四百万バレル。当局は今年中に約七千万バレルを蓄えると強調しているが、当初の予定を大幅に遅れていることは明らかだ。

カーター大統領当面のエネルギー計画はインフレ抑制政策やドル問題に大きく影を投ずるものだけに、今後の成り行きが注目されている。

サダト大統領 オスロに行かず

〔ノルウェー、オスロ〕エジプトのアンワー・サダト大統領は、ノーベル平和賞受領のためオスロに赴かないことになり、同大統領の秘書が代理となって、授与式に参列するという。しかし、イスラエルのベギン首相は先週末オスロに到着、授与式にのぞみ、賞金十六万三千ドルをうける。

マイヤ夫人死去

〔エルサレム〕イスラエルの前首相、ゴルダ・マイヤ夫人は十二月八日、ルキミアのため同地病院で死去した。享年八十。マイヤ夫人はイスラエル創国の中心人物。世界各国のリーダーから『典型的な愛国者』とされ、彼女の死去が深く悼まれている。

北京と姉妹市に

〔東京〕東京都はこのほど北京に対し、姉妹都市になるよう申し入れていたところ、北京側が快諾した。東京都はニューヨークとも姉妹都市関係を結んでいる。

〔イスタンブール〕同じ脱出でも、ルーマニアの七人組が先月、黒海に係留中の大統領のヨットを盗んでトルコへ脱出したというが、ご用となって再びルーマニアへ。